Bougies

LA FRANÇAISE

Cirier créateur depuis 1902

# Scènes

## de lumières

02

# Scénographies lumineuses
## *Lichtinszenierungen*

Au coeur de cette collection, des bougies et des supports qui réenchantent les jours de fêtes et mettent en lumière des moments de convivialité partagée.

Mais aussi des accessoires experts pour prendre le plus grand soin de vos bougies et en assurer une utilisation optimale.

03

*Im Mittelpunkt dieser Kollektion stehen Kerzen und Kerzenständer, die für heitere Atmosphäre an festlichen Tagen sorgen und Momenten des gemeinsamen frohen Miteinanders besonderen Glanz verleihen.*

*Das Sortiment bietet aber auch Spezialzubehör, um Ihre Kerzen sorgsam zu pflegen und ihre optimale Verwendung zu gewährleisten.*

Verre luisant 210gr
+/- 18H
*Leuchtglas 210g*
*+/- 18 Stunden*
Diam 70xH70mm
Ref : LF7263

Recharge verre luisant 210gr
+/- 18H
*Refill Leuchtglas 210g*
*+/- 18 Stunden*
Diam 45xH60mm
Ref : LF7265

Mini verre luisant 140gr
+/- 13H
*Mini-Leuchtglas 140g*
*+/- 13 Stunden*
Diam 60xH57mm
Ref : LF7267



Recharge mini verre luisant 140gr
+/- 13H
*Refill Mini-Leuchtglas 140g*
*+/- 13 Stunden*
Diam 40xH47mm
Ref : LF7269

# Théâtres
## ..... de lumières .....

**Les verres luisants et mini verres luisants rechargeables.**

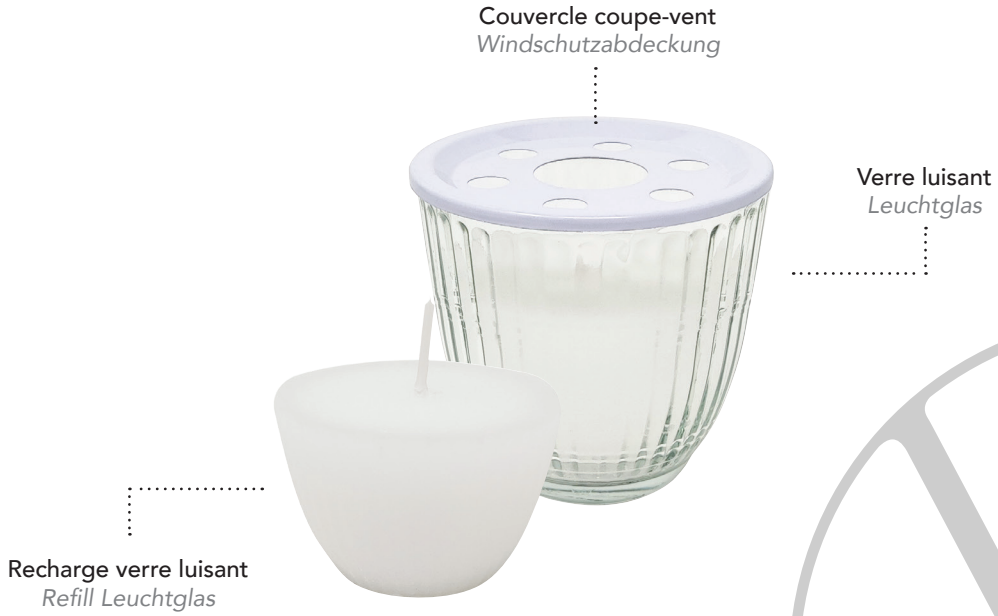
Multipliez-les, allumez la mèche et la magie opère. L'allée du jardin se transforme en chemin mystérieux, la maison en conte de mille et une nuits.
Créez votre scénographie lumineuse pour habiller réceptions et jours de fête et transformez votre intérieur ou espaces extérieurs en merveilleux théâtres de lumières.

## *Licht-*
## ..... *Tempel* .....

*Nachfüllbare Leuchtgläser und Mini-Leuchtgläser*

*Stellen Sie viele Leuchtgläser auf, zünden Sie den Docht an und ihre zauberhafte Wirkung entfaltet sich. Die Gartenallee verwandelt sich in einen geheimnisvollen Weg, Ihr Haus erscheint wie im Märchen aus Tausendundeiner Nacht.*
*Kreieren Sie Ihre eigene Lichtinszenierung, setzen Sie Gästeempfänge und festliche Anlässe mit Licht in Szene und verwandeln Sie Ihre Innenräume oder Aussenbereiche in wunderbare Lichttempel.*





# Accessoires
## essentiels

*Unverzichtbares Zubehör*

06

Bougeoirs et cloche, les essentiels pour accompagner votre décoration lumineuse.

*Kerzenständer und Glasglocken, unverzichtbares Zubehör für Ihre Lichtdekoration.*

## Bougeoirs pour bougies votives
## *Kerzenständer für Votivkerzen*

Bougeoir en verre borosilicate
*Kerzenständer aus Borosilikatglas*

Petit modèle
*Kleines Modell*
Diam 80xH90mm
Ref : LF7277

Moyen modèle
*Mittleres Modell*
Diam 80xH120mm
Ref : LF7278

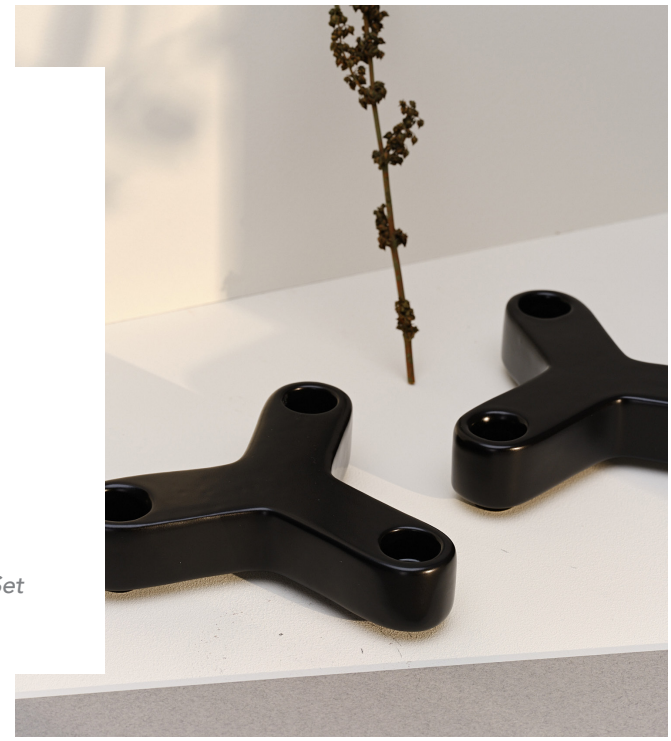
Grand modèle
*Grosses Modell*
Diam 80xH150mm
Ref : LF7279

Le mini verre pour votive
*Mini-Glas für Votivkerzen*
Diam 57xH60mm
Ref : LF7273

# Bougeoirs pour bougies droites et flambeaux
*Kerzenständer für Stabkerzen und Spitzkerzen*

Bougeoir trio en céramique blanc set de 2
*Kerzenständer Trio aus weisser Keramik 2er Set*
H35x130x150mm
Ref : LF7274

Bougeoir trio en céramique noir set de 2
*Kerzenständer Trio aus schwarzer Keramik 2er Set*
H35x130x150mm
Ref : LF7275



Bougeoir en métal aimanté pour 6 bougies
*Kerzenständer aus magnetischem Metall für sechs Kerzen*
Diam 300xH40mm
Ref : LF7258

La cloche en verre
*Die Glasglocke*
Diam 120xH225mm
Ref : LF7272

Photophore XL Gulliver
*Windlicht XL Gulliver*
Diam 300xH1000mm
Ref : LF824600

Photophore XL Margot
*Windlicht XL Margot*
Diam 270xH800mm
Ref : LF828600

# Savoir-faire

## ..... cirier .....

*Wachszieherkunst*

*..... par excellence .....*

Des bougies trouées uniques, illustration de notre savoir-faire ancestral et des accessoires experts pour prendre le plus grand soin de vos bougies et en assurer une utilisation optimale.

*Einzigartige perforierte Kerzen als Beweis unseres altüberlieferten handwerklichen Geschicks und Spezialzubehör für die sorgfältige Handhabung Ihrer Kerze und für eine optimale Nutzung.*

### La bougie trouée vintage

Un produit unique et exclusif  Elle est perforée de petits trous pour permettre à la cire liquide qui ne serait pas utilisée lors de la combustion d'être récupérée dans ces cavités. La cire se solidifie et peut à nouveau être brûlée. Ce système garantit que la bougie ne coule pas.

### *Die perforierte Kerze*

*Ein einzigartiges und exklusives Produkt. Die Kerze ist mit kleinen Löchern perforiert, damit das flüssige Wachs, das bei der Verbrennung nicht verwendet wird, in den Hohlräumen aufgefangen wird. Das Wachs wird fest und kann erneut verbrannt werden. Dieses System verhindert, dass die Kerze tropft.*

Diam 22xH200mm

Ref : L7253

## Le kit coupe-mèche et éteignoir

Pour éviter les projections, utiliser l'éteignoir pour éteindre la bougie. Avant de rallumer la mèche, la redresser si besoin et la couper à 10mm de la cire avec le coupe-mèche.

## *Das Set aus Dochtschneider und Auslöscher*

*Um Wachsspritzer zu vermeiden, verwenden Sie den Auslöscher zum Löschen Ihrer Kerze. Vor dem erneuten Anzünden den Docht bei Bedarf wieder ausrichten und mit dem Dochtschneider auf eine Länge von 1 cm kürzen.*

Ref : LF7257

## La colle à bougie

Pour assurer une bonne tenue sur son support.

## *Der Kerzenklebstoff*

*Sorgt für einen guten Stand auf dem Kerzenständer.*

Diam 67xH22mm

Ref : LF7260

## Le taille bougie

Pour adapter votre bougie à tout type de bougeoir.

## *Der Kerzenschneider*

*Damit Sie Ihre Kerze an jeden Kerzenständer anpassen können.*

Diam 50xH41mm

Ref : LF7259

## Bobèche en verre

## *Manschette aus Glas*

Diam 70mm

Ref : LF7271

BOUGIES LA FRANÇAISE
Rue du Président Auguste Durand
85610 CUGAND
France
Tél : +33 (0) 2 51 42 15 34
qualite@bougies-la-francaise.com

IMBIEX SA
Chemin des Cerisiers 30
1462 YVONAND
Suisse
Tél : 024 430 02 02
info@imbiex.ch

www.bougies-la-francaise.com

Janvier 2022 - ©Photos : Direction, lumière, photographie et post-production réalisées par Julien Apruzzese Studio.
Photos non contractuelles / Pictures not legally binding.